



## Du 12 au 14 décembre Marché de Noël et des artisans

Vous attendez impatiemment les fêtes de fin d'année ? Bloquez dès maintenant le week-end du 12 au 14 décembre dans votre agenda. C'est à ces dates que se tiendra le traditionnel Marché de Noël sur la place Cardinal Mercier. Comme c'est le cas depuis plusieurs années, le Marché de Noël sera à nouveau combiné avec le marché des artisans.

P.  
14-15

Prime  
Be Home 2

5

Le Contrat de Quartier Magritte  
a besoin de vous

6

Triathlon  
de la propreté

8

5 décembre  
Concert Gospel

16-17





## La friterie du Miroir bientôt de retour !

**B**onne nouvelle pour toutes les Jettoises et tous les Jettois ! Après de longs mois d'attente, la mythique baraque à frites de la place Reine Astrid retrouvera enfin toute sa place au cœur de notre vie locale.

Lors du conseil communal d'octobre, les nouveaux gérants ont été désignés : David Antoine et Sébastien De Messemaeker. Un duo motivé, passionné et bien décidé à redonner à la friterie du Miroir tout son lustre.

David Antoine, animateur bien connu et véritable amoureux de la frite, réalise ici un rêve de longue date. À ses côtés, Sébastien De Messemaeker apporte son expérience dans la restauration et la gestion. Ensemble, ils veulent recréer un lieu de rencontre dans l'esprit jettois fait de convivialité, un lieu où l'on vient autant pour la qualité des frites que pour l'ambiance chaleureuse. Un lieu enfin qui s'intégrera pleinement dans la redynamisation du cœur commercial de Jette.

Il faudra encore un peu de patience, mais la réouverture est prévue d'ici la fin de l'année. De quoi déjà saliver à l'idée d'un bon cornet chaud partagé entre amis, au cœur du Miroir !

Et pendant qu'on prépare le retour de cette institution, la commune, elle, prépare son budget 2026. Moins croustillant, certes, mais très important. Dans un contexte financier tendu pour tous les niveaux de pouvoir, Jette reste fidèle à sa ligne : une gestion rigoureuse et responsable. Il n'est plus question d'augmenter le précompte ou les impôts. Les efforts se concentreront sur l'innovation, la bonne gestion, les synergies et les économies d'échelle.

Tout cela, sans jamais perdre de vue les priorités que vous avez choisies en nous accordant votre confiance : une commune propre, sûre, dynamique et solidaire.

- **Votre bourgmestre, Claire Vandevivere**

## Octobre rose à Jette

À l'occasion du mois rose, la commune de Jette a affiché son soutien à la lutte contre le cancer du sein. Le jeudi 9 octobre, un ruban rose humain - symbole international de la maladie - a été réalisé sur le parvis de La Maison communale, à l'initiative du service Vie sociale et citoyenneté ainsi que de l'association Pink Ribbonettes, dont les membres étaient aussi présentes en nombre.

Ensemble, pour plus de solidarité, d'espoir et de prévention !



**La Maison communale**  
Chaussée de Wemmel 100  
1090 Jette  
Tél : 02.423.12.11  
Mail : [info@jette.brussels](mailto:info@jette.brussels)  
Info: [www.jette.brussels](http://www.jette.brussels)  
Facebook: [jette1090](https://www.facebook.com/jette1090)

### Services Population / Étrangers et État civil Sans ou avec rendez-vous

- Du lundi au vendredi entre 8h30 et 12h30, sauf le jeudi entre 13h et 18h30
- Mercredi après-midi : services Population / Étrangers et État civil ouverts de 14h à 15h30 sans rendez-vous pour toutes les démarches, sauf demandes de 1<sup>res</sup> inscriptions EU et demandes de cohabitation légale
- Vous pouvez prendre rendez-vous via le guichet électronique Irisbox

### Gestion du Territoire (Urbanisme) Uniquement sur rendez-vous

- Lundi, mercredi et vendredi entre 8h30 et 12h30  
02.422.31.48/49

### Autres services

- Du lundi au vendredi entre 8h30 et 12h30, sauf le jeudi entre 13h et 16h.

L'administration communale sera fermée le mardi 11 novembre (Armistice)

**Guichet électronique Irisbox**  
24h/24, 7j/7  
[Irisbox.brussels](https://irisbox.brussels)



Il s'est dit au conseil communal du 24 septembre

Lors de la séance de fin septembre, le conseil communal a approuvé le contenu du 'Plan diversité public et inclusion' de l'administration communale de Jette pour la période 2025-2028. La commune souhaite en effet que son administration soit le reflet de la diversité de sa population. Enjeu majeur dans le monde professionnel contemporain, la diversité ne se limite pas seulement à la représentation de différentes origines ethniques, genres, âges ou orientations sexuelles, mais englobe également une variété de perspectives, d'expériences et de compétences au sein de son personnel. C'est cette richesse au sein de son personnel qui permet à l'administration de répondre au mieux aux besoins de ses usagers. Depuis le dernier plan de diversité 2019-2020, plusieurs actions ont été réalisées en interne telles que l'organisation d'exams de promotion pour permettre aux membres du personnel n'ayant pas de certificat d'étude de secondaire supérieur (CESS) d'évoluer dans leur carrière ou encore l'organisation de formations afin de sensibiliser les managers et les travailleurs. Avec le nouveau plan de diversité 2025-2028, Jette entend poursuivre sur cette lancée afin d'améliorer son administration communale.

**Le prochain conseil communal aura lieu le mercredi 26 novembre à 19h**

- **Retrouvez l'ordre du jour du conseil sur [publi.irisnet.be](http://publi.irisnet.be).**



**CLAIRE VANDEVIVERE**  
BOURGMESTRE

- Sécurité
- Coordination et Affaires générales
- Transition durable et solidaire
- Tutelle CPAS
- Communication, participation et informatique
- Administration 2.0 (administration communale et CPAS)
- Qualité
- Contrat de quartier et politique des grandes villes
- Transparence
- Manifestations patriotiques
- Cultes
- Assistance aux victimes, médiation, mesures alternatives
- Affaires électorales



**JENNIFER GESQUIÈRE**  
ÉCHEVINE

- Mobilité urbaine et stationnement
- Commerce, économie et emploi



**THOMAS NAESENS**  
ÉCHEVIN

- Enseignement francophone
- Plantations, serres et parcs communaux, politique de l'eau



**BENOÎT GOSSELEIN**  
ÉCHEVIN

- Personnel
- Prévention urbaine
- Sports (en ce compris la tutelle asbl Sport à Jette)



**NATHALIE DE SWAEF**  
ÉCHEVINE

- Patrimoine et Charroi
- Communauté flamande
- Sécurité routière liée aux écoles
- Solidarité internationale (Nord-Sud)



**LAURA VOSSEN**  
ÉCHEVINE

- Culture française
- Finances et budget
- Développement durable et environnement
- État civil (par délégation), démographie et étrangers



**CHRISTOPHE KURT**  
ÉCHEVIN

- Vie sociale
- Personne handicapée, égalité des chances et intégration
- Famille et petite enfance (hors crèches néerlandophones), Jeunesse et Seniors
- Animations urbaines



**EREN GÜVEN**  
ÉCHEVIN

- Urbanisme et protection du patrimoine
- Immeubles et terrains inoccupés ou négligés
- Logement (y compris tutelle AIS)



**ANNA HOVSEPYAN**  
ÉCHEVINE

- Propreté publique
- Aménagement urbain



**NATHALIE VANDENBRANDE**  
PRÉSIDENTE DU CPAS DE JETTE

Collège des bourgmestre et échevins-e-s 2024-2030

Infos et contacts : [www.jette.brussels](http://www.jette.brussels)



## Réforme de la réglementation du chômage

# Qui peut m'accompagner ?

**S**uite à la récente réforme fédérale, les demandeurs d'emploi concernés commencent à recevoir un courrier de l'ONEM. Ces courriers sont envoyés en plusieurs vagues, selon la situation des allocataires. La 1<sup>re</sup> vague est en cours et la 2<sup>e</sup> débutera prochainement.

### 1. Inscrivez-vous chez Actiris

Actiris est le partenaire public pour les chercheurs d'emploi et les employeurs à Jette. Ce service s'engage à vous outiller et à vous guider pour votre insertion professionnelle et la gestion de votre carrière. Actiris est là pour vous accompagner à chaque étape de votre parcours vers l'emploi.

#### Contacts :

##### • ACTIRIS BRUXELLES :

0800.35.123 (du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30 - fermé le jeudi après-midi)

##### • ACTIRIS/MAISON EMPLOI JETTE

(Rue L. Theodor 108)

La Maison de l'Emploi à Jette est un regroupement des différents opérateurs d'insertion et/ou d'emploi dont une antenne d'Actiris

### 2. Faites valoir vos droits

Le Revenu d'Intégration Sociale (RIS) est un droit fondamental basé sur le manque de ressources. Il doit garantir un montant minimal de ressources financières aux personnes qui réunissent les conditions légales d'octroi.

Le RIS est subsidiaire aux autres ressources disponibles (allocations de chômage, mutuelle, pension, salaire...). Cela signifie que vous avez droit au RIS uniquement si vous ne pouvez pas recevoir d'autres aides de vos débiteurs alimentaires ou de la sécurité sociale. Vous devez donc d'abord faire valoir tous vos droits éventuels :

#### • **Après de vos débiteurs alimentaires**

Un débiteur alimentaire est une personne qui a l'obligation légale de vous verser une 'pension' (ou une 'aide') alimentaire pour subvenir à vos besoins. Cette obligation découle de liens de parenté directe, comme entre parents et enfants, grands-parents et petits-enfants, ou de liens de mariage et d'ex-mariage.

Vous pouvez d'abord régler la question à l'amiable. Vous pouvez aussi de-



mander des conseils à l'avocat qui tient des permanences au CPAS deux fois par mois.

#### • **Autres aides de la sécurité sociale**

**Par exemple :** les indemnités de mutuelle, l'allocation de handicap, la pension, le chômage, etc. Ces prestations de sécurité sociale peuvent être délivrées en Belgique ou à l'étranger. Le CPAS peut vous aider dans vos démarches.

Avant de demander le RIS, vous devez vous engager à faire toutes les démarches pour recevoir ces autres prestations si vous y avez droit.

**Attention :** toutes les personnes exclues du chômage n'auront pas droit à l'aide du CPAS.

### 3. Demandez de l'aide au CPAS de Jette

Le CPAS a pour mission de garantir le droit à l'intégration sociale aux personnes qui disposent de revenus insuffisants et qui remplissent les conditions légales. Les aides sociales accordées par le CPAS ont pour objectif de vous aider à mener une vie conforme à la dignité humaine (vous nourrir, vous loger, vous soigner, vous émanciper...).

Après une enquête sociale, le CPAS peut vous proposer une aide sociale,

soit provisoire, soit remboursable, soit accordée (si vous respectez certaines conditions). L'aide la plus connue est le revenu d'intégration sociale (RIS) lorsque l'emploi n'est pas (ou pas encore) possible.

L'octroi du RIS est lié à la signature d'un projet individualisé d'intégration sociale (PIIS), conclu entre vous et le CPAS. Il fixe des objectifs et des engagements réciproques pour favoriser votre parcours d'insertion sociale et/ou professionnelle. Contrairement aux contrats obtenus via Actiris, la durée du contrat est limitée au temps qui vous est nécessaire pour récupérer votre droit au chômage.

Une aide sociale peut également être accordée lorsque les revenus du ménage sont temporairement insuffisants. Vous retrouvez toutes les aides existantes sur le site du CPAS de Jette ([www.cpasjette.be](http://www.cpasjette.be)) ou dans la brochure concernant la réforme des allocations de chômage.

#### Contacter le CPAS de Jette ?

Même si vous connaissez déjà la date de fin de votre droit aux allocations de chômage, il est impossible pour le CPAS de savoir quelle sera votre situation financière et familiale à cette date. Le CPAS ne pourra donc

pas encore décider si vous avez droit à une aide.

**Venez aux permanences prévues pour les exclus du chômage de votre vague :**

#### Vague 1 :

Fin du droit au 1<sup>er</sup> janvier 2026 – rendez-vous au CPAS à pd 1/12/2025

#### Vague 2 :

Fin du droit au 1<sup>er</sup> mars 2026 – rendez-vous au CPAS à pd 1/02/2026

#### Vague 3 :

Fin du droit au 1<sup>er</sup> avril 2026 – rendez-vous au CPAS à pd 1/03/2026

#### Vague 4 :

Fin du droit entre le 1<sup>er</sup> juillet 2026 et le 30 juin 2027 – rendez-vous au CPAS à pd 1/06/2026

### Séances d'information

Conscient des impacts que la réforme fédérale de la réglementation du chômage peut avoir sur la vie des Jettoises et Jettois, le CPAS de Jette organise une série de séances d'information afin d'apporter des réponses claires et pratiques.

Ces séances ont pour objectif de présenter les conséquences de la réforme, d'expliquer les droits sociaux existants et de détailler les démarches à entreprendre.

#### Dates des séances :

- Pour les personnes de la première vague qui perdront leur droit au 1<sup>er</sup> janvier 2026 : 28 novembre 2025
- Pour les personnes de la deuxième vague qui perdront leur droit au 1<sup>er</sup> mars 2026 : 28 novembre 2025 et 15 décembre 2025

D'autres séances seront organisées à partir du mois de janvier 2026 pour les vagues suivantes.

Rue Léon Theodor, 108  
Inscription obligatoire





# Une prime 'Be Home 2' de 100 €

Pour les propriétaires jettois à faibles revenus qui occupent leur bien



**Comme toutes les communes bruxelloises, Jette doit faire des économies pour équilibrer son budget. Il y a toutefois des priorités qui doivent absolument être maintenues. La commune soutient ainsi les propriétaires à faibles revenus grâce à la prime 'Be Home 2'.**

La prime communale 'Be Home 2' s'ajoute à la prime régionale 'Be Home'. Cette prime régionale de 160 € est destinée aux propriétaires jettois qui occupent leur bien et est octroyée automatiquement

par Bruxelles Fiscalité. La prime 'Be Home 2' s'élève, elle, à 100 € et est destinée aux propriétaires occupants jettois à faibles revenus.

Posséder son propre appartement ou sa maison à Bruxelles pèse lourdement sur le budget de nombreux ménages. C'est d'autant plus vrai pour les propriétaires à faibles revenus. Avec ces 2 primes, Jette et la région encouragent l'accès à la propriété à Jette.

## Conditions

Voici les conditions pour pouvoir prétendre à la prime 'Be Home 2' en tant que propriétaire occupant à faibles revenus :

- Recevoir la prime régionale 'Be Home' de 160 €, octroyée par Bruxelles Fiscalité.
- Pour les propriétaires isolés : avoir un impôt dû pour 2024 inférieur ou égal à 10.659 € (voir avertissement-extrait de rôle 2024).
- Pour les propriétaires en ménage : avoir un impôt dû pour 2024 inférieur ou égal à 16.269 € (voir avertissement-extrait de rôle 2024).
- Être propriétaire d'un seul bien.

Attention, la prime 'Be Home 2' n'est pas accordée automatiquement. Elle doit faire l'objet d'une demande écrite par mail ([prime1090@jette.brussels](mailto:prime1090@jette.brussels)) ou par courrier (Administration communale de Jette service GEFICO chaussée de Wemmel, 100).

Cette prime est valable pour les avertissements-extraits de rôle pour le précompte immobilier 2025. Les demandes doivent être rentrées pour le 15 février 2026 au plus tard.



# Nouveau point cash dans la rue Léopold I<sup>er</sup>

Les banques sont de plus en plus nombreuses à supprimer leurs automates Bancontact. Heureusement, les nouveaux points cash neutres apparaissent ça et là. L'un d'entre eux a récemment été installé dans la rue Léopold I<sup>er</sup>.

**D**ébut octobre, juste en face de la place Reine Astrid, au numéro 486 de la rue Léopold I<sup>er</sup>, un nouveau point cash a été mis en service. En plein cœur du centre commerçant de la commune, l'emplacement est idéal. Bien que les paiements digitaux ne cessent d'augmenter, il est encore



parfois indispensable de disposer d'argent liquide.

Les points cash neutres sont facilement identifiables grâce au célèbre logo Bancontact qui les orne. Les utilisatrices et utilisateurs peuvent y retirer de l'argent ou modifier leur code secret. Les points cash sont en outre accessibles 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 et sont équipés d'une caméra de surveillance.

Le nouveau point cash de la rue Léopold I<sup>er</sup> est le troisième installé à Jette, après ceux de la place Cardinal Mercier et du Delhaize de l'Arbre Ballon. Deux autres points cash neutres seront encore installés prochainement, l'un dans le quartier De Greef et l'autre à Belgica.

**27 novembre**

**Assemblée Générale CQDM**

## Les maisons de quartier prennent vie avec vous !

D'ici fin 2026, Jette accueillera deux nouvelles maisons de quartier, voisines l'une de l'autre, au sein du quartier Essegem, dans le cadre du Contrat de Quartier Durable Magritte (CQDM). Vous avez envie de faire vivre ces lieux dédiés aux habitantes et habitants du quartier ? Participez à la prochaine Assemblée Générale du CQDM.

**I**mplantées aux deux entrées de la petite rue Essegem, ces maisons de quartier doivent permettre d'activer un axe charnière du quartier.

Outre l'aménagement d'une crèche communale, les bâtiments proposeront, entre autres : une cuisine collective, un petit jardin, une salle dédiée aux sports doux, un espace repair-café vélo, un espace horeca, des bureaux, des plateaux polyvalents... Des locaux qui ne demandent qu'à accueillir des pro-



jets et activités pensés par et pour les habitantes et habitants du quartier.

### Des lieux de rencontre à développer

Vous cherchez un lieu pour développer les activités de votre asbl ? Vous êtes intéressé par la gestion de l'es-

pace horeca ? Vous habitez le quartier et souhaitez vous impliquer dans l'avenir de ces maisons ? Vous souhaitez partager votre expertise ou vos idées pour la gestion de lieux collectifs ? Alors venez assister à la prochaine Assemblée Générale du Contrat de Quartier Durable Magritte, le jeudi 27

novembre au GC Essegem. Ce sera l'occasion de découvrir plus en détail les futures maisons de quartier, de poser vos questions et de partager vos attentes et propositions pour leur gestion collective.

Venez nombreuses et nombreux pour donner vie, ensemble, à ces lieux de rencontre et de créativité pour tous !

### • Assemblée Générale du Contrat de Quartier Durable Magritte

Jeudi 27 novembre à 17h30  
Feestzaal du GC Essegem  
Rue Léopold I<sup>er</sup>, 329

**Inscription souhaitée :**  
contrat.quartier.durable@jette.brussels





## ÉCHO DE NOS ÉCOLES

Jette compte sur son territoire de nombreuses écoles, dont 6 écoles maternelles et 7 écoles primaires gérées par la commune. Outre l'apprentissage scolaire, ces établissements offrent aux générations futures une ouverture sur le monde et sur la société via des initiatives variées et enrichissantes. La nouvelle série 'Écho de nos écoles' vous invite à plonger au cœur de la vie scolaire jettoise.

# Petits cuistots en chef à l'école Dielegghem

Semaine gourmande sur le thème d'Halloween



Au mois d'octobre, les plus petits de l'école Dielegghem ont organisé une semaine gourmande sur le thème d'Halloween. Chaque jour, les élèves ont préparé une collation ludique et gourmande à déguster ensemble.

À l'occasion de cette semaine gourmande sur le thème d'Halloween, les jeunes cuistots de Dielegghem ont mis en pratique de nombreuses compétences et réalisé de nouveaux

apprentissages grâce aux recettes réalisées. Au cours d'un atelier libre, elles et ils ont eu l'occasion de travailler leur dextérité et leur motricité fine en s'entraînant à découper des aliments. Les élèves ont également pu découvrir tout le vocabulaire culinaire associé aux recettes : casser, mélanger, éplucher, verser, tartiner, mixer...

Et pour le volet environnement, comme dans l'histoire de 'P'tit Loup sauve la planète', toute la classe a trié attentivement ses déchets et a veillé à ne pas gaspiller l'eau durant le lavage des légumes ou des mains.

### Leur expérience vous inspire ?

Voici le menu de leur semaine gourmande pour vous donner plein d'idées délicieuses et amusantes à réaliser ensemble à la maison :

#### Lundi :

##### Spooky fruit

(banane fantôme et mandarine citrouille)

#### Mardi :

##### Squelette géant et gourmand

(réalisé en légumes et accompagné d'houmous)

#### Mercredi :

##### Momie succulente

(brownie au chocolat décoré en momie)

#### Jeudi :

##### Ghosty bread

(tartine en forme de fantôme)

#### Vendredi :

##### Potion de la sorcière

(soupe de potiron et ses toasts bien chauds)

**Bravo à tous les cuistots en herbe pour ces jolies réalisations !**

# Aide-moi à Grandir comme à la Maison

Un nouveau milieu d'accueil privé à Jette

Vous êtes à la recherche d'une structure d'accueil pour votre enfant ? Une nouvelle crèche privée ouvre ses portes à Jette à partir du 1er décembre, dans la rue Paul Michiels. Avec 'Aide-moi à Grandir comme à la Maison', Najette Talhioui, accueillante d'enfants indépendante passionnée et plurilingue, propose un accueil axé sur une approche éducative de type active (Montessori, Pikler et

Reggio Emilia). Avec une équipe composée de 4 équivalents temps plein, cette nouvelle structure propose des activités adaptées aux besoins et développement des enfants et dispose de trois sections : 3-6 mois, 6-12 mois et 18-36 mois.

Des places sont encore actuellement disponibles et des visites sont possibles sur rendez-vous. Rendez-vous sur le site internet de 'Aide-moi à Grandir comme à la Maison' ou prenez



contact avec la responsable pour plus d'informations.

### • Aide-moi à Grandir comme à la Maison

Rue Paul Michiels, 12

Plus d'infos : <https://aidemoiagrandercommealamaison.be>

Contact et visites :

najette.talhioui@gmail.com

0474.77.78.97

Rentrées possibles :

le 1<sup>er</sup> décembre 2025 et le 5 janvier 2026



# Ici, on sort nos poubelles...

## Campagne de sensibilisation propreté

Que ce soit par manque de connaissance ou par manque de respect, il arrive encore trop souvent à Bruxelles que les règles ne soient pas respectées pour la collecte des déchets. Pour sensibiliser les Jettoises et les Jettois aux bons gestes en la matière, le service Propreté publique de la commune lancera prochainement une campagne #alorsonsort à l'aide de tags éphémères.

L'objectif de cette campagne menée en collaboration avec l'agence régionale Bruxelles-Propreté est de rappeler de manière ludique les jours et les règles de collecte (voir encadré) dans les rues et les quartiers recensés comme pro-



blématiques, afin de faire changer les comportements.

### Peinture biodégradable et phosphorescente

Là où les problèmes sont les plus fréquents, les agentes et agents communaux du service Propreté pu-

blique traceront une ligne de couleur le long des façades à l'aide d'une peinture non-permanente, biodégradable et visible dans le noir. Les messages, réalisés également à la peinture éphémère (par exemple : « Je sors mes poubelles le long de ma façade »), rappelleront aux riverains les bons ré-

flexes à adopter.

Une chouette façon de sensibiliser les habitantes et les habitants à l'importance des règles et au respect de leur cadre de vie !

### Petit mémo des règles de collecte

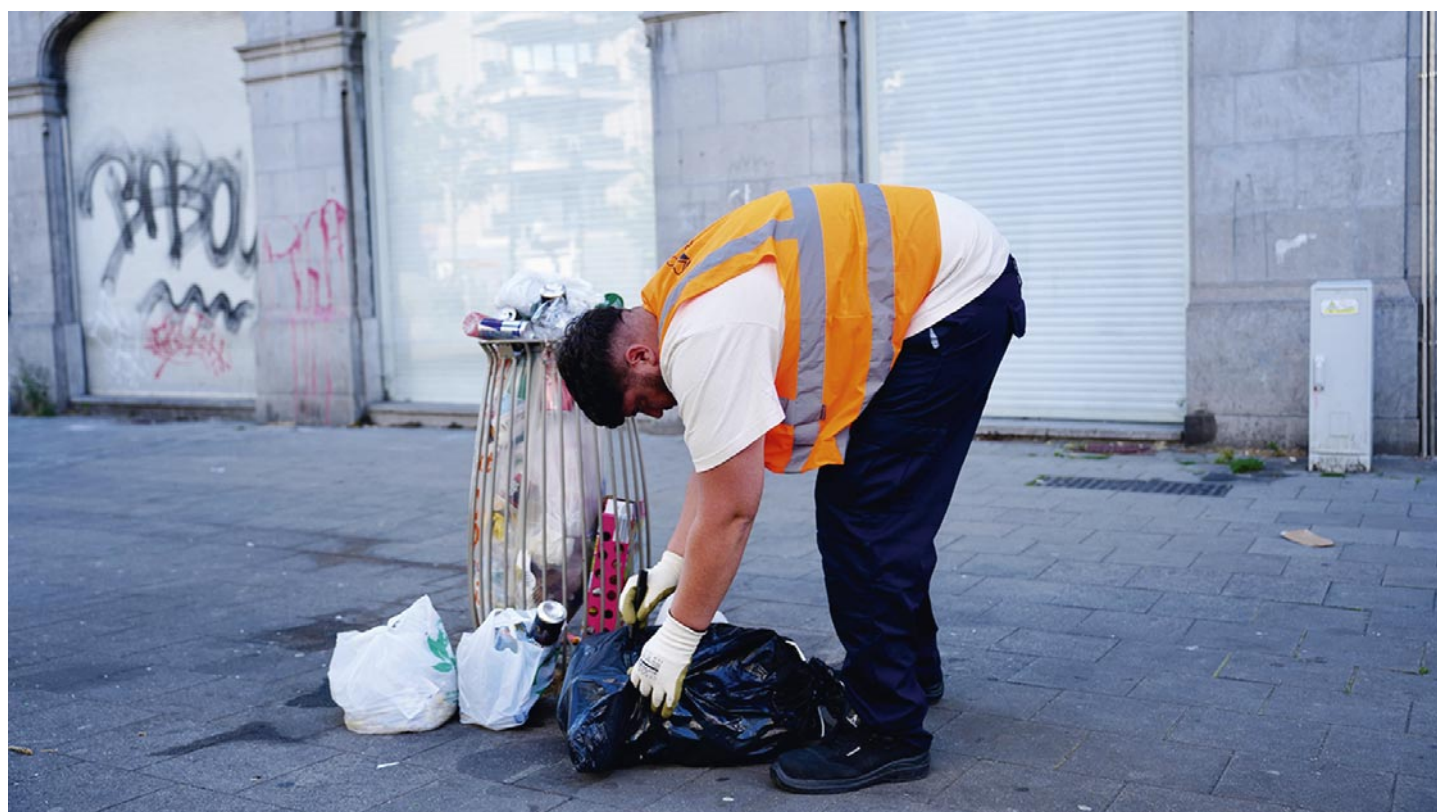
- Si la collecte a lieu le matin, les sacs doivent être sortis la veille après 18h ou le jour même avant 5h30.
- Si la collecte a lieu l'après-midi, les sacs doivent être sortis le jour même avant 12h.
- Les sacs doivent être placés le long de la façade, en-dehors de la propriété privée (pas au pied des arbres, ni au pied des corbeilles publiques, ni en hauteur).

# Triathlon de la propreté

## Pour lutter contre les sacs sortis hors horaires et les dépôts clandestins

Durant tout le mois de novembre, le Triathlon de la propreté aura lieu à Jette et dans plusieurs autres communes bruxelloises. Cette action de sensibilisation et de verbalisation prend pour cible les sacs sortis hors horaires et les dépôts clandestins. Parallèlement, elle permettra de contrôler les contrats de collecte des commerces.

Le Triathlon de la propreté est une collaboration entre Bruxelles-Propreté et les services de propreté communaux. Le but de cette action est d'améliorer la propreté dans l'espace public. Les faits visés sont ceux qui ont un impact non négligeable sur le cadre de vie des habitants, c'est-à-dire principalement les sacs poubelles abandonnés et les dépôts de différentes catégories d'objets ou de déchets qui dégradent les trottoirs et les places publiques.



Chaque année, la quantité de déchets collectés sous forme de dépôts sauvages augmente, tout comme les amendes infligées, d'où l'importance de

cette action. Après une large sensibilisation d'une semaine, la verbalisation sera de mise. Sachez que les amendes pour le non-respect du tri, des emplace-

ments ou des horaires de sortie des sacs poubelles peuvent aller jusqu'à 300 €.

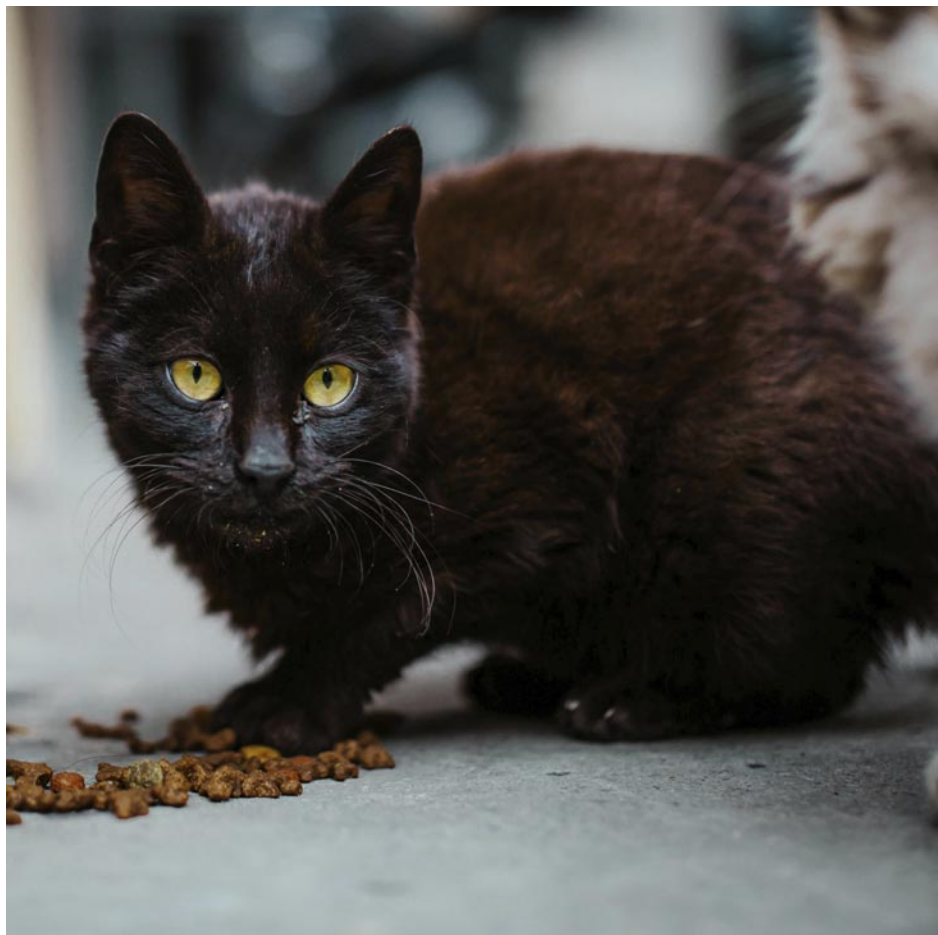
**Ensemble, gardons nos rues plus propres !**



Après-midi d'info

# Nourrir les chats errants : seulement les personnes accréditées

À Jette, les chats errants reçoivent chaque jour les soins nécessaires grâce à des bénévoles dévoués. En leur donnant la nourriture et l'attention nécessaire, elles et ils contribuent au bien-être des animaux et minimisent les nuisances éventuelles dans l'espace public.



Pour des raisons de salubrité publique, il est interdit de nourrir les chats errants sans autorisation. Cette tâche est donc réservée à des nourrisseuses et nourrisseurs bénévoles qui reçoivent le soutien nécessaire de la commune et des associations locales. Toute personne se sentant appelée à prendre en charge le sort des chats errants peut participer à l'après-midi d'information et de rencontre pour les nourrisseuses et nourrisseurs de chats errants qui aura lieu le 2 décembre au Theodor 108.

Voici ce qui est au programme :

- Échange d'expériences entre nourrisseuses et nourrisseurs
- Rencontre avec l'asbl Chats Libres
- Présentation du travail des trappeurs de chat
- Renouvellement de la carte de nourrisseur
- Distribution de nourriture pour chat

Vous avez envie de devenir nourrisseuse ou nourrisseur accrédité afin de réduire la population de chats errants ? Rendez-vous le 2 décembre.

- **Après-midi de rencontre pour les nourrisseuses et nourrisseurs de chats errants**  
Mardi 2 décembre à 14h  
Salle du Collège - Rue L.Theodor, 108



## 30 novembre 2025 Power-up!

Dans le cadre du Plan Air-Climat, la commune organise le 30 novembre une journée festive autour de l'énergie durable. Diverses activités sont au programme afin de sensibiliser les petits et grands aux défis de l'énergie durable.

- Animations pour enfants
- Ateliers pour adultes
- Stands et ateliers d'information et de sensibilisation
- Projection cinéma

Découvrez comment contribuer à un avenir respectueux de l'environnement et vivez une après-midi pleine d'énergie positive !

- **Power-up!**  
Dimanche 30 novembre  
de 13h30 à 19h  
GC Essegem (rue Léopold<sup>1er</sup>, 329)  
Gratuit



1<sup>er</sup> décembre

# La sensibilisation au sida reste indispensable

D'après les chiffres publiés par Sensoa, le centre d'expertise flamand dans le domaine de la santé sexuelle, le nombre de cas de sida diagnostiqués en 2023 a augmenté de 13% par rapport à l'année précédente. Et malgré le fait que la maladie ne soit aujourd'hui plus mortelle, l'infection a encore un impact très important sur la vie des personnes concernées. La sensibilisation reste donc une nécessité.



Dans le cadre de la journée mondiale de lutte contre le sida, une distribution de flyers, préservatifs et rubans rouge sera organisée à La Maison communale, le lundi 1<sup>er</sup> décembre. Les

visiteurs de l'administration seront ainsi informés sur les risques liés aux maladies sexuellement transmissibles telles que le VIH. Le dépistage précoce

est l'un des éléments essentiels de la lutte contre les contaminations et il permet de mettre rapidement en place un traitement. Des rapports protégés

ne permettent quant à eux pas seulement de se prémunir contre le VIH, mais aussi contre les autres infections sexuellement transmissibles comme la chlamydia, la gonorrhée, la syphilis, l'herpès, le papillomavirus humain ou l'hépatite.

**Vous souhaitez effectuer un test de dépistage ?**

Prenez contact avec votre médecin ou rendez-vous au centre de dépistage gratuit :

MIA (CHU Saint-Pierre)

Site Porte de Hal

Rue Haute, 290 (bâtiment 900)

1000 Bruxelles

• **Sensibilisation sida**

Lundi 1<sup>er</sup> décembre, de 8h30 à 12h30

La Maison communale

Chaussée de Wemmel, 100

22 et 23 novembre

# Petits déjeuners Oxfam

## Réveillons-nous, ensemble

Les Petits Déjeuners Oxfam organisés partout en Belgique sont une manière conviviale de se mobiliser pour le commerce équitable ainsi que la justice sociale, économique et environnementale. À Jette, le rendez-vous est fixé aux 22 et 23 novembre. Venez nombreuses et nombreux !

Dans un contexte de repli identitaire, de désinformation croissante et de recul des acquis sociaux, Oxfam-Magasins du monde nous invite à nous reconnecter à ce qui nous relie et nous permet de faire société : le lien social et la solidarité, autour du slogan 'Réveillons-nous, ensemble'.

**Soutenez les producteurs péruviens**

Cette année, l'action soutenue par



Oxfam met en lumière l'organisation péruvienne Allpa, qui accompagne les productrices et producteurs de cacao, quinoa et autres cultures durables, tout en renforçant l'autonomie des femmes dans les zones rurales.

Les bénéfices récoltés contribueront à soutenir ces projets concrets, porteurs de justice sociale et environnementale. Sur le buffet, vous découvrirez les produits Oxfam (chocolat, confitures, pâte à tartiner, jus de fruits, ...) ainsi

que des produits locaux. Le Magasin du Monde de Jette proposera également une belle sélection de produits Oxfam parfaits pour des cadeaux de fin d'année éthiques, originaux et porteurs de sens.

Inscrivez-vous dès à présent aux Petits déjeuners Oxfam pour soutenir les actions et projets de l'ONG. L'équipe de bénévoles d'Oxfam Jette se réjouit de vous y accueillir !

• **Petits déjeuners Oxfam**

Les 22 et 23 novembre, de 8h à 12h

Pavillon Wouters

Rue A. Wouters, 12

**Prix :**

**10 €** (adultes)

**6 €** (enfants 3 à 8 ans)

**Plus d'infos :**

[www.petitsdejeunersoxfam.be](http://www.petitsdejeunersoxfam.be)

Facebook @Oxfam-magasindumonde-Jette



# Fraude à l'investissement

Ne vous laissez pas piéger et protégez-vous

L'investissement peut être un moyen intelligent de faire fructifier votre argent, mais il existe malheureusement des fraudeurs qui abusent de votre confiance. La fraude à l'investissement est de plus en plus fréquente, surtout en ligne, et peut entraîner d'énormes pertes financières. Pour les victimes, les conséquences émotionnelles et psychosociales ne sont pas non plus à sous-estimer.

**Q**u'est-ce que la fraude à l'investissement ? La fraude à l'investissement est une forme d'escroquerie par laquelle des criminels tentent de vous convaincre d'investir de l'argent dans des produits financiers inexistantes ou faux (crypto, forex...). Leur fraudeurs promettent des rendements élevés avec peu de risques, mais en réalité il s'agit d'un piège pour voler votre argent. Souvent, ils disparaissent sans laisser de trace après avoir reçu votre argent.

## Comment reconnaître une fraude à l'investissement ?

Voici plusieurs signes d'avertissement :

- **Contact non sollicité** : vous êtes contacté par téléphone, par mail ou via les médias sociaux.



- **Promesses excessives** : des profits élevés sont promis sans risque.
- **Pression pour une décision rapide** : vous êtes contraint d'investir rapidement.
- **Manque de transparence** : vous ne

recevez que peu ou pas d'informations sur le produit ou le prestataire. Le fournisseur n'est pas agréé.

- **Demandes de paiement étranges** : on vous demande de transférer de l'argent sur des comptes étrangers

ou par le biais de méthodes de paiement inhabituelles, par exemple en crypto-monnaie.

## Comment vous prémunir contre la fraude à l'investissement ?

- **Renseignez-vous sur le fournisseur** : vérifiez si l'entreprise est agréée par la FSMA. Regardez également si le nom figure sur la liste des sociétés douteuses (liste des sociétés opérant irrégulièrement en Belgique | FSMA). Si vous avez des doutes, contactez la FSMA via le formulaire de contact.
- **Soyez critique** : vous recevez à l'improviste une belle offre d'investissement ? Prenez toujours le temps de dissiper vos doutes ou votre méfiance.
- **Demandez au fournisseur des informations claires et compréhensibles**. N'investissez pas dans un produit financier si vous ne comprenez pas exactement ce qu'il implique.
- **N'effectuez pas de paiements précipités** : prenez le temps d'étudier l'offre et ne vous laissez pas forcer la main.
- **Protégez vos données personnelles** : ne communiquez jamais vos données d'identité, vos coordonnées bancaires ou d'autres informations personnelles.

Plus d'infos : [safeonweb.be](https://safeonweb.be)

# 'Bulles & Coton' prolonge d'un mois

Cosmétiques naturels et articles textiles

Depuis le début du mois d'août, vous pouvez retrouver au numéro 22 de la rue Léon Theodor, la boutique 'Bulles & Coton' alliant textile et cosmétique. Et si vous n'avez pas encore eu l'occasion de découvrir la boutique pop-up, bonne nouvelle : elle prolonge son occupation d'un mois, jusqu'à fin novembre.

par la commune et hub.brussels permet à des entrepreneurs débutants de tester leur concept. Bulles & Coton, porté par Virginie et Fabienne, rencontre un joli succès depuis son lancement. À tel point qu'hub.brussels leur a proposé de rester un mois de plus.

Vous y trouverez d'une part des créations textiles colorées et personnalisées telles que des snoods, nœuds papillons, lingettes réutilisables, doudous, porte-clés, sacs et trousse... D'autre part, vous pourrez découvrir un large assortiment de cosmétiques naturels : savons artisanaux, sham-



pooing, après-shampooing, savon pour le visage, démaquillant, beurre de cacao, déodorant...

## • Bulles & coton

Jusque fin novembre  
Auberge Espagnole de Jette  
(hub.brussels)  
Rue L. Theodor, 22

## Heures d'ouverture :

- Mercredi → Vendredi : 12h30-18h30
- Samedi : 10h30 à 18h30
- Dimanche : fermé, sauf exception

## Plus d'infos

Facebook : bulles & coton  
Instagram : bullesetcoton  
<https://croclove.com>  
<https://fabbullous.com>

**V**ous connaissez sans doute l'Auberge Espagnole située dans la rue Léon Theodor. Cet incubateur commercial géré



# Stages vacances d'hiver



## PLURIDISCIPLINAIRE

**CENTRE DE FORMATION  
SPORTIVE ASBL**  
Centre Omnisports  
École Florair  
École Saint-Michel

Du 22 au 26 décembre 2025  
(sauf le 25.12)  
Du 29 décembre 2025 au 2 janvier 2026  
(sauf le 01.01)  
De 9h à 16h (garderie apd 8h et  
jusqu'à 18h : 12 €/enfant)  
Prix : apd 90 €  
Infos et inscriptions :  
[www.lecfs.be](http://www.lecfs.be) – 02.420.53.02

Divers stages de 4 jours pour les petits  
à partir de 2 ans et les grands jusqu'à  
16 ans : petits bouts, découvertes  
sportives et culturelles, danse et gym-  
nastique, activités sportives ou activi-  
tés artistiques, codage, cuisine...

**SOYEZ STAGES**  
École Aurore  
Complexe sportif Heymbosch  
Piscine Nereus

Du 22 au 26 décembre 2025  
(sauf le 25.12)  
Du 29 décembre 2025 au 2 janvier 2026  
(sauf le 01.01)  
Accueil gratuit avant et après la  
journée de stage  
Tarif réduit pour les Jettois  
Infos et inscriptions :  
0485.50.12.10 – [www.soyezstages.be](http://www.soyezstages.be)

Divers stages de 4 jours destinés aux  
jeunes de 4 à 16 ans : stages baby (baby  
club, baby sports), sportifs (mini sports,  
futsal ...), ludiques (jeux de société,  
Lego, Aqualibi and Fun) ou culinaires  
(top chef et apprenti pâtissier).

## BASKET

**HOOPS BASKETBALL CAMP**  
Centre Omnisports de Jette  
Salle du Poelbos

Du 29 décembre 2025 au 2 janvier 2026  
(sauf le 01.01)  
Tarif réduit pour les Jettois  
Infos et inscriptions :  
0485.50.12.10  
[www.soyezstages.be](http://www.soyezstages.be)  
[www.hoopsbasket.be](http://www.hoopsbasket.be)

Perfectionnement en basket pour les  
jeunes de 8 à 18 ans, affiliés en club.

## NATURE

**FERME POUR ENFANTS**  
Petite Rue Sainte-Anne 172  
Du 29 décembre 2025 au 2 janvier 2026  
De 9h à 16h (garderie possible apd de  
8h30 et jusqu'à 17h, sauf le 31.12)  
Prix : 120 € (5 jours) / 96 € (4 jours)  
Infos et inscriptions :  
[www.fermeboerderijJette.be](http://www.fermeboerderijJette.be)  
[info@fermeboerderijJette.be](mailto:info@fermeboerderijJette.be)

Stage pour les enfants de 7 à 12 ans  
pour (re)découvrir la nature et sensibi-  
liser les enfants au respect de l'envi-  
ronnement, à l'alimentation saine et au  
bien-être animal.

## DANSE

**HIDDEN POWER**  
Avenue F. Lecharlier, 16

Du 22 au 24 décembre 2025  
Du 29 au 31 décembre 2025  
De 9h à 16h (garderie apd 8h et  
jusqu'à 17h incluse dans le prix)

Infos et inscriptions :  
0471.44.14.81  
[hiddenpower.secretariat@gmail.com](mailto:hiddenpower.secretariat@gmail.com)  
[www.hiddenpowerasbl.com](http://www.hiddenpowerasbl.com)

Stages de danse variés : Baby pour les  
3 à 5 ans (éveil corporel, danse, jeux  
musicaux et activités variées), Kids  
pour les 6 à 11 ans (danse et activités  
ludiques et créatives) et K-Pop (pop  
coréenne) pour les 12 à 18 ans. Un  
spectacle est prévu le vendredi en fin  
de stage.

**C-DANCE**  
Avenue Prudent Bols, 51 (Laeken)

Du 22 au 24 décembre 2025  
Du 29 au 31 décembre 2025  
De 9h à 16h (garderie payante apd 8h  
et jusqu'à 17h30)  
Prix : 90 € (goûter inclus)

Infos et inscriptions :  
[info.cfance@gmail.com](mailto:info.cfance@gmail.com)  
[www.c-dance.net](http://www.c-dance.net)

Stages de 3 jours 'C-Elves' pour les en-  
fants de 5 à 11 ans avec, au pro-  
gramme : danse et expression  
corporelle, bricolages et activités ar-  
tistiques, yoga, jeux, chant et musique.

## CRÉATIF

**LES ATELIERS COMBINÉS**  
Mona - Avenue de Jette, 225

Du 22 au 24 décembre 2025  
Du 29 au 31 décembre 2025  
De 9h à 16h (garderie apd 8h et  
jusqu'à 17h)  
Prix : 15 €/jour – 75 €/semaine  
Infos et inscriptions :  
[wendybolu@hotmail.com](mailto:wendybolu@hotmail.com)  
0471.69.63.80

Journées créatives pour les enfants de  
4 à 10 ans avec au programme : activi-  
tés ludiques, bricolages et animations  
variées.



# Section danse de l'académie de Jette

## Une expérience inspirante et formatrice

**Destinée aux talents de tous horizons et de tous niveaux, l'académie de Jette n'en est pas pour autant moins formatrice que les autres filières. L'exemple de Medeea David est une belle preuve de ce que l'académie peut offrir à ses élèves. À 15 ans, la jeune fille a été acceptée cette année en 'humanités chorégraphiques' à Ottignies-Louvain-la-Neuve pour poursuivre sa formation de danseuse au niveau national. Un grand bravo à elle !**

Ouvrir le regard des élèves sur le monde qui les entoure pour les encourager à le percevoir différemment est l'une des

raisons qui animent les professeurs de l'académie. En section danse, les cinq professeures aux profils complémentaires offrent au quotidien des cours de danse de qualité, hétéroclites et inspirants. Catherine Lottefier (danse classique, pointes, jazz et Modern Move) allie exigence et plaisir du mouvement ; Sarah Mesaoud Said (jazz) ouvre de nouvelles voies rythmées et audacieuses ; Camille Eppe, Céline Nenquin et Sarah Vancaster enseignent quant à elles la danse contemporaine à toutes les tranches d'âges. Parmi leurs motivations, elles citent l'envie de transmettre une émotion et d'amener chaque personne à exprimer son ressenti à partir d'un thème ou d'une musique. Elles varient pour ce faire les dynamiques, les formes, les mouvements et l'espace.

Une chose est sûre : les cinq professeures constituent une équipe dynamique et généreuse.



*J'ai commencé la danse quand j'étais très petite pour pratiquer un sport, mais aujourd'hui, c'est une passion, une échappatoire, et j'en veux toujours plus !  
La danse classique, c'est la discipline, la recherche de perfection, qui me pousse à me donner à fond, et la danse contemporaine me permet de m'exprimer.*

Si vous aussi vous rêvez d'ouvrir votre regard sur le monde et de vous nourrir de beauté et de mouvements, bloquez d'ores et déjà le 20 mars 2026. C'est à cette date qu'aura lieu le grand

spectacle de l'académie à l'auditorium du Ceria, dont le thème sera cette année '100% Belge' !



© Medeea David

## Activités Seniors

### Jeudi 20 novembre Cin'âînés : 'Annie Colère'

Plongez au cœur d'un combat historique et bouleversant : celui d'une femme ordinaire devenue militante pour la liberté d'avorter en 1974. Ce long métrage de Blandine Lenoir raconte avec force et émotion la lutte courageuse d'un mouvement qui a changé des vies. Un film puissant et engagé, inspirant et nécessaire !

Jeudi 20 novembre à 14h  
CCJette – Bd de Smet de Naeyer, 145  
Prix :  
3 € (Jettois) / 4,5 € (non Jettois)  
1,25 € (art. 27)  
Avec sous-titres pour personnes sourdes et malentendantes  
Inscription via la billetterie en ligne :  
[www.jette.brussels](http://www.jette.brussels) (Loisirs)

### Dès le 24 novembre Inscription pour le Goûter de Noël

Le traditionnel Goûter de Noël des seniors aura lieu, comme chaque année, à la Salle communale des Fêtes, les 17 et 18 décembre, de 14h à 17h. Au programme cette année : chants de Noël avec la chorale jettoise 'Seniorum Cantus' (14h10) ; spectacle de mentalisme et de magie avec **Maxime Mandrake** (14h30) et chansons variées avec **Nico De Santy** (15h45). Le programme et les représentations sont bilingues et sont identiques les 2 jours. Les personnes qui souhaitent y participer doivent obligatoirement s'inscrire avant le 10 décembre.

- Inscription obligatoire avant le 10 décembre
- Dès le 24 novembre à 9h via la billetterie en ligne sur [www.jette.brussels](http://www.jette.brussels) (Loisirs)
- Par téléphone :  
le mardi 25 novembre uniquement, de 9h à 12h au 02.423.12.78 ou au 0490.49.37.13

- Prix :  
5 € (Jettois)/10 € (non-Jettois)

### Jeudi 27 novembre Excursion à Lille : Palais des Beaux-Arts & Marché de Noël

Après avoir découvert le Palais des Beaux-Arts de Lille – sans conteste l'un des plus beaux bâtiments de la ville riche – et ses magnifiques œuvres d'art reconnues dans le monde entier, vous pourrez profiter du charme du marché de Noël lillois. Depuis plus de 30 ans, le Village de Noël de Lille rassemble sur la place Rihour quelque 90 chalets pour un moment hors du temps teinté d'animations musicales et lumineuses.

- Rendez-vous sur la place Cardinal Mercier à 7h45
- Départ à 8h / Retour à Jette vers 20h
- Prix :  
15 € (Jettois) / 30 € (non-Jettois)  
Repas non compris
- Réservation en ligne : dès le lundi 10 novembre apd 13h ([www.jette.brussels](http://www.jette.brussels) – Loisirs)

- Réservation par téléphone :  
le lundi 10 novembre uniquement de 13h à 15h
- Attention :  
nombre de places très limité

### Aïkido pour seniors

Vous avez envie de pratiquer une activité physique qui sorte un peu de l'ordinaire ? L'Aïkido est un art martial non violent adapté à toutes et tous, quel que soit votre âge. Le club d'Aïkido Koshi Dojo propose des cours adaptés aux seniors.

Cours pour seniors  
Aïkido Koshi Dojo  
Tous les lundis de 12h30 à 13h30  
Chaussée de Wemmel, 71  
Infos et inscriptions :  
[www.koshi.be](http://www.koshi.be)

Plus d'infos :  
02.423.12.78  
0490.49.37.13 (sms uniquement)  
[culture@jette.brussels](mailto:culture@jette.brussels)



Du 12 au 14 décembre

# Marché de Noël et des artisans

Plongez dans l'ambiance des fêtes de fin d'année



**Noël et le Nouvel An semblent encore loin. Pourtant, nous attendons déjà avec impatience l'ambiance chaleureuse de fin d'année. Bloquez dès maintenant le week-end du 12 au 14 décembre dans votre agenda. C'est à ces dates que se tiendra le traditionnel Marché de Noël sur la place Cardinal Mercier. Comme c'est le cas depuis plusieurs années, le Marché de Noël sera à nouveau combiné avec le marché des artisans.**

C'est une belle tradition à Jette qui sera de retour en décembre. Durant 3 jours, vous pourrez profiter de l'incontournable Marché de Noël sur la place Cardinal Mercier. En parallèle, le marché des artisans vous donne rendez-vous dans le bâtiment de la gare.

Sur la place Cardinal Mercier, pas moins de 30 chalets vous proposeront toutes sortes de produits pour vos fêtes de Noël et de fin d'année. Dans la gare, vous retrouverez des créations artisanales telles que bijoux, dessins,

bougies, céramiques, ... Un assortiment idéal pour celles et ceux qui sont à la recherche d'un cadeau original pour les fêtes de fin d'année.

Lors de votre visite au Marché de Noël, vous pourrez également faire un saut à la bibliothèque francophone pour participer au Marathon des lettres organisé par Amnesty International.

## Dégustations et animations

Le Marché de Noël, ce sont aussi des dégustations de mets et boissons de saison – du vin chaud aux gaufres chaudes – dans une ambiance chaleureuse.

Tout au long du week-end, de nombreuses animations seront en outre au programme : musique, mas-cottes, grimage...

Ne manquez pas ce rendez-vous annuel et visitez le Marché de Noël, entre amis ou en famille, pour profiter de l'ambiance unique de fin d'année sur la conviviale place Cardinal Mercier.

Retrouvez le programme détaillé sur [www.jette.brussels](http://www.jette.brussels) et sur la page Facebook officielle de la commune @jette1090.

## • Marché de Noël

Place Cardinal Mercier

- Vendredi 12 décembre, 18h-23h
- Samedi 13 décembre, 15h-23h
- Dimanche 14 décembre, 11h-18h

## • Marché des artisans

Gare de Jette

- Vendredi 12 décembre, 18h-21h
- Samedi 13 décembre, 15h-21h
- Dimanche 14 décembre, 11h-18h



# MARCHÉ JETTE

## DE NOËL

## KERSTMARKT 12,13&14/12

AMNESTY  
INTERNATIONAL



MARATHON DES LETTRES  
SCHRIJFMARATHON

### MARCHÉ DE NOËL KERSTMARKT

PLACE CARDINAL MERCIER  
KARDINAAL MERCIERPLEIN  
VEN/VRIJ 12.12 - 18>23h/u  
SAM/ZAT 13.12 - 15>23h/u  
DIM/ZON 14.12 - 11>18h/u

### MARCHÉ D'ARTISANS AMBACHTEN- MARKT

BÂTIMENT DE LA GARE DE JETTE  
STATION VAN JETTE  
VEN/VRIJ 12.12 - 18>21h/u  
SAM/ZAT 13.12 - 15>21h/u  
DIM/ZON 14.12 - 11>18h/u



E.R. V.U. : BGM - CHAUSSEE DE WEMMELSESTEENWEG, 100 - 1090 JETTE



NOSTALGIE

Une organisation du Collège des Bourgmestre et Echevin.e.s de la Commune de Jette, à l'initiative de l'Echevin des Animations, Christophe Kurt.  
Een organisatie van het College van Burgemeester en Schepenen van de Gemeente Jette, op initiatief van de Schepenen van Animaties, Christophe Kurt.





# CONCERT

# GOSPEL

05.12.2025  
20h/u



## *The BLECSINGS GOSPEL CHOIR*

**Eglise Saint-Pierre - Sint Pieterskerk**  
**Place Cardinal Mercier - Kardinaal Mercierplein**

Infos et réservations / Info en reserveringen: [www.jette.brussels/loisirs](http://www.jette.brussels/loisirs) (billetterie en ligne)  
[www.jette.brussels/vrijetijd](http://www.jette.brussels/vrijetijd) (online ticketing)  
[culture@jette.brussels](mailto:culture@jette.brussels) - SMS 0490/666 571

**10€**

Non jettois : 15 €  
-18 : Gratis  
Article 27

**Réservation obligatoire**  
**Reservering verplicht**

Une organisation du Collège des Bourgmestre et Echevin.e.s de la Commune de Jette, à l'initiative de l'Echevinat de la Culture française  
Een organisatie van het College van Burgemeester en Schepenen van de Gemeente Jette, op initiatief van de Schepenen van Franstalige Cultuur  
E.R. V.U.: BGM - Chaussée de Wemmelsesteenweg 100 - 1090 Jette



5 décembre

# Concert Gospel

Blessings Choir

Comme chaque année en décembre, le concert Gospel donne le coup d'envoi des festivités de fin d'année jettoises, dans le cadre magique de l'église Saint-Pierre. Le spectacle sera assuré cette année par la chorale 'Blessings Choir'. Ne manquez pas ce rendez-vous incontournable !

Constituée des chanteurs et musiciens passionnés et dynamiques, Blessings Choir est une chorale exceptionnelle qui vous entraîne dans une atmosphère insolite. Le groupe puise sa force dans l'unité, la prière et la joie de transmettre un message d'espoir par la musique.

Active depuis 2007, Blessings Choir est sollicitée un peu partout en Belgique. Au fil des années, la chorale a su développer un répertoire riche et éclectique, mêlant compositions originales et reprises emblématiques. Les chants sont interprétés en plusieurs langues – anglais, français, espagnol et



langues africaines – et traversent divers univers musicaux : gospel traditionnel, negro-spiritual, rhythm and blues, chants a cappella et rythmes africains. Depuis sa création, la Blessings Choir a partagé sa musique dans de nombreuses circonstances : concerts, festivals, mariages, célébrations culturelles, mêlant moments festifs, méditation et recueillement. À travers chacune de ses

prestations, la chorale cherche à toucher les cœurs, à rassembler et à inspirer, en portant un message d'amour, d'espérance et de foi.

**Rendez-vous le vendredi 5 décembre à l'église Saint-Pierre pour vibrer avec elle et vous laisser porter par l'énergie des membres de la Blessings Choir.**

## • Concert Gospel - Blessings Choir

Vendredi 5 décembre à 20h  
Église Saint-Pierre  
Place Cardinal Mercier  
10 € (Jettois)  
15 € (non-Jettois) / art. 27  
Réservation via la billetterie en ligne sur [www.jette.brussels](http://www.jette.brussels) (Loisirs)  
Plus d'infos : [culture@jette.brussels](mailto:culture@jette.brussels)  
0490.666.571 (sms uniquement)

9 décembre

# 'Murs Murs' au CCJette

Une pièce qui interroge sur l'emprise

**En partenariat avec le CCJette, les services communaux Assistance aux Victimes et Vie sociale et Citoyenneté vous proposent d'assister en décembre à la représentation de 'Murs Murs', une pièce qui explore la dimension structurelle des violences intrafamiliales, interroge les systèmes d'emprise (in)visibles et ouvre un espace de réflexion collective**

Après 'La salope du village' en février, 'De l'insulte' en mars et 'Club P.E.P.S.' en avril, la double représentation de 'Murs Murs' au CCJette en décembre

clôturera un cycle de spectacles dédiés à la sexualité, à la sexualisation et aux genres.

## Enquête et témoignages

Basée sur les travaux de l'anthropologue belge Pascale Jamoulle, 'Murs Murs' étudie les mécanismes à l'œuvre dans les processus d'emprise et de déprise. Le temps de la représentation, le public est plongé dans une véritable investigation sur le rôle que jouent notre modèle de société et notre système juridique dans l'invisibilisation des violences. En portant sur la scène des situations inspirées de témoignages, les comédiennes et comédiens, appuyés par une création sonore forte, créent un espace de ré-

flexion et de discussion à l'usage des spectatrices et spectateurs, appelés à penser collectivement les moyens de renouer avec l'agentivité – le sentiment d'être l'auteur de ses propres actions – et à imaginer d'autres possibles.

Un moment-rencontre avec le public est proposé après chaque représentation. La pièce est déconseillée aux jeunes de moins de 14 ans.

## • Murs Murs

Mardi 9 décembre à 13h et 19h  
Centre culturel de Jette  
Boulevard de Smet de Naeyer, 145  
Prix : 5 € (apd 14 ans)  
Infos et inscriptions : [ccjette.be](http://ccjette.be)







**19.12.25**  
**18.00>20.30**

**FREE**

**STRAAT  
KUNSTEN  
FESTIVAL**  
**FESTIVAL  
DES ARTS  
DE LA RUE**

**Kardinaal Mercierplein - Place Cardinal Mercier (Jette)**  
[www.jette.brussels](http://www.jette.brussels) / @jette1090 / #instajette1090

E.R.V.U.: BGM - Wemmelsesteenweg 100 - 1090 Jette

Een organisatie van het College van Burgemeester en Schepenen van de gemeente Jette,  
op initiatief van Schepen van Cultuur Nathalie De Swaef, in samenwerking met GC Essegem en de Nederlandstalige bibliotheek  
Une organisation du Collège des Bourgmestre et Echevin.e.s de la commune de Jette,  
à l'initiative de l'Echevine de la Culture Nathalie De Swaef, en collaboration avec le GC Essegem et la bibliothèque néerlandophone





25 novembre - Rencontre littéraire à BiblioJette

# L'Histoire au travers de la bande dessinée

**Vous aimez la BD et vous aimez l'Histoire ? Alors, rendez-vous à BiblioJette le 25 novembre ! La bibliothèque francophone invite trois auteurs belges à raconter comment ils traitent de l'Histoire dans l'univers de la BD : Arnaud de la Croix, Didier Alcante et Olivier Speltens.**

**A**u cours d'une rencontre animée par le journaliste de BX1 David Courier, les trois auteurs de bande dessinée partageront des anecdotes et détails amusants sur leurs réalisations. À l'issue de la rencontre, leurs ouvrages seront proposés à la vente par la Librairie Jaune.

## Arnaud de la Croix

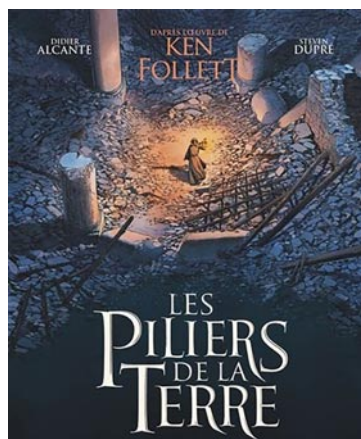
Éditeur, enseignant et auteur licencié en philosophie, Arnaud de la Croix est actif dans l'édition belge depuis 1983. Cet historien spécialiste du

Moyen Âge a écrit plusieurs essais consacrés à sa passion : *'Sur Les routes du Moyen Âge'*, *'Arthur, Merlin et le Graal'*, *'Les Templiers, Au cœur de la croisade'*, *'Érotisme au Moyen Âge : Le corps, le désir, l'amour'* et *'L'Ordre du Temple'*. Il est également l'auteur de l'essai *'Blueberry, une légende de l'Ouest'*. En 2010, il supervise la série *'Thorgal'* pour les Éditions du Lombard et scénarise en 2024 *'La Seconde Guerre mondiale en BD'*.

## Didier Alcante

Ce scénariste belge, passionné de BD depuis l'enfance, s'est d'abord orienté vers les sciences économiques et la recherche avant de voir son premier récit publié dans les pages du magazine Spirou, en 1995, suite à un concours de scénario. Il publie ensuite une première série chez Dupuis : *'Pandora Box'*. Depuis lors, il a plus de trente albums à son actif, dans des genres allant du thriller (*'Jason Brice'* ou

*'Re-Mind'*) au drame (*'Quelques jours ensemble'*). Après *'XIII Mystery'* et *'Rani'*, Didier Alcante scénarise *'Léa Olivier'*, *'Benoit-Olivier'*, *'Braven Oc'* et *'Starfuckers'*. Il était déjà venu en février, à BiblioJette, présenter son adaptation BD du roman de Ken Follett *'Les piliers de la terre'*.



Le tome 3 de la BD  
'Les piliers de la terre' paraîtra le 19 novembre

## Olivier Speltens

Dessinateur et scénariste de BD diplômé de Saint-Luc, Olivier Speltens

débute avec la série *'Larmes de pourpre'*, puis enchaîne avec deux séries fantastiques, avant de publier, en 2012, quatre tomes de *'L'Armée de l'ombre'* qui met en scène de jeunes soldats allemands sur le Front de l'Est. Il inaugure ainsi la collection *'Mémoires'* dont il est à la fois dessinateur et scénariste. Il emmène également ses lecteurs sur les traces de l'Afrikakorps – quartier général allemand – en Afrique du Nord (qui est aussi le titre d'un triptyque pour la collection *'Mémoire 1939-1945'*). Plus récemment, dans le premier tome de *'Rei Sen Pacifique'*, il relate la guerre du Pacifique.

### • Rencontre littéraire à BiblioJette L'Histoire au travers de la bande dessinée

Mardi 25 novembre à 18h45

Gratuit

Inscription obligatoire :

billetterie en ligne – 02.426.05.05  
bibliojette@jette.brussels

10 décembre

# Les vacances de Violette

Un spectacle musical, rigolo et entraînant

**En collaboration avec le Service Culture française de la commune, BiblioJette invite petits et grands à profiter d'un chouette moment avec 'Les vacances de Violette' de La Compagnie Grand Ben. Un spectacle musical coloré et enjoué autour de thématiques actuelles.**

**C**omment vivre et passer le temps sans téléphone portable ? C'est le dilemme de Violette, citadine branchée en vacances à la campagne qui doit s'adapter à la vie au grand air et trouver comment s'occuper sans réseaux sociaux...

## Environnement

## et relations intergénérationnelles

Lorsqu'elle est envoyée par ses



© François-Xavier Willems

parents à la campagne chez sa Mémé, Violette est désemparée. Celle qui est habituée à l'agitation de la ville se retrouve seule, sans amis, dans le calme et la simplicité de la vie rurale, avec interdiction d'utiliser son téléphone portable plus d'une heure par jour ! Un

soir, poussée par la curiosité, elle fait le mur pour aller à la rencontre de son oncle boulanger. Entre Violette et Hervé le boulanger, la confrontation est inévitable : il est indifférent au gaspillage, elle s'en offusque ; elle craint les êtres de la nuit, il ne vit plus qu'en

leur compagnie. Parviendront-ils à apprendre à se connaître et à s'apprécier ?

Ce spectacle musical construit des ponts entre les générations, entre des êtres en apparence différents, entre le désir de ne pas gaspiller constamment nos déchets et de déjouer l'ennui par notre imaginaire... À découvrir en famille !

### • Les vacances de Violette

Mercredi 10 décembre à 14h30 ou 17h

Salle communale des Fêtes  
Place Cardinal Mercier, 10 (1<sup>er</sup> étage)  
Dès 5 ans

Prix :

2,5 € (Jettois)

5 € (non-Jettois) / Art. 27

Inscription obligatoire via la billetterie en ligne sur [www.jette.brussels](http://www.jette.brussels) (Loisirs)



16 novembre

## Journée de l'artisan

Découvrez le travail de la céramiste jettoise  
Betty Moerenhoudt et de ses invités



La Journée de l'Artisan est un événement national qui a pour objectif de mettre en lumière le savoir-faire et le talent des artisans et artisanes de Belgique. À Jette, la céramiste Betty Moerenhoudt vous accueille dans son atelier, le 16 novembre, pour vous permettre de découvrir ses créations et celles de 5 artistes invités. Une chouette occasion de soutenir l'artisanat local !

Installée au numéro 41 de la rue Henri Werrie, **Betty Moerenhoudt** vous ouvre son 'Espace exposition' ainsi que son atelier pour vous présenter ses céramiques utilitaires et décoratives, réalisées en grès et en porcelaine selon diverses techniques. Du bol à la théière, en passant par les services, vases, plats, fontaines, luminaires, cache pots ou panneaux muraux, laissez-vous charmer par ses créations. Vous découvrirez aussi ses totems et objets de décoration extérieurs qui égayaient son jardin et pourrez assister à des démonstrations de façonnage dans son atelier.

### Artistes invités

À l'occasion de la Journée de l'Artisan, la céramiste jettoise accueille également d'autres artistes dans son atelier pour vous permettre de découvrir leurs créations :

- Les bijoux en argent de **Carole Tinant** ([www.caroletinant.be](http://www.caroletinant.be))
- Les bijoux en papier de **Réjane Léon** ([www.laire.be](http://www.laire.be))
- Les bijoux en plexi et bois de **Frédérique Coomans** ([www.frederiquecoomans.com](http://www.frederiquecoomans.com))
- Les abat-jours en soie peinte, vêtements et foulards d'**Isabelle Glansdorff** ([www.isabelleglansdorff.com](http://www.isabelleglansdorff.com))
- Les disques en céramique reliés par des suspensions de cordes nouées de **Gohar Gabrielyan**

### • Journée de l'artisan

Jeudi 16 novembre, de 10h à 18h30  
Atelier de Betty Moerenhoudt  
Rue H. Werrie, 41  
Plus d'infos : 02.427.17.23  
[contact@betty-moerenhoudt.be](mailto:contact@betty-moerenhoudt.be)  
[www.betty-moerenhoudt.be](http://www.betty-moerenhoudt.be)  
[www.journeedelartisan.be](http://www.journeedelartisan.be)

## BIBLIOJETTE

### BIBLIOJETTE

PLACE CARDINAL MERCIER 10  
BIBLIOJETTE@JETTE.BRUSSELS  
[WWW.BIBLIOJETTE.BE](http://WWW.BIBLIOJETTE.BE)  
INSCRIPTIONS AUX ACTIVITÉS :  
[WWW.JETTE.BRUSSELS](http://WWW.JETTE.BRUSSELS)  
(LOISIRS – BILLETTERIE EN LIGNE)  
OU, EN CAS DE BESOIN :  
AU COMPTOIR DE LA BIBLIOTHÈQUE OU AU  
02.426.05.05

### TU ÉCRIS, JE TE LIS À BIBLIOJETTE OLIVIER SCHOONEJANS

Samedi 8 novembre de 11h à 12h30  
Gratuit et sans inscription

En novembre, c'est le journaliste et présentateur du JT de RTL-TVI, Olivier Schoonejans qui sera l'invité des rencontres littéraires de BiblioJette. Son premier roman '20 Heures Academy' est paru en février 2025. Il met en scène dix journalistes qui s'affrontent dans une émission de télé-réalité pour conquérir le public et devenir le visage le plus regardé de France.

### ATELIER JDR JEU DE RÔLE

Vendredi 14 novembre,  
de 18h45 à 21h30  
À partir de 12 ans  
Gratuit, sur inscription (obligatoire)  
Inscriptions : billetterie en ligne  
02.426.05.05  
[bibliojette@jette.brussels](mailto:bibliojette@jette.brussels)

Vous aimez l'imaginaire, la fantasy, le fantastique, l'épouvante, le polar et mille autres genres encore ? Participez à l'atelier jeu de rôle ! Aux commandes d'un personnage de papier, vous pourrez répondre à la question rituelle 'Que faites-vous ?' Attention, places limitées !

### RENDEZ-VOUS CULTUREL CULTUR' CLUB

Lundi 17 novembre de 18h à 20h  
Salle des périodiques  
Gratuit et accès libre  
Plus d'infos : 02.426.05.05  
[mfgielen@jette.brussels](mailto:mfgielen@jette.brussels)

Le rendez-vous 'culture' bimestriel de la bibliothèque est de retour. Dans une ambiance conviviale et bon enfant, venez parler de vos coups de cœur littéraires, cinématographiques et culturels, mais aussi de vos bons plans expos, conférences, théâtre...

Dates suivantes :  
19 janvier, 16 mars et 18 mai.

### EXPOSITION PETITE ENFANCE 'MES TRUCS' - BERNADETTE GERVAIS

Jusqu'au 28 novembre  
Section jeunesse  
Gratuit

Cette expo entièrement conçue par l'autrice et illustratrice **Bernadette Gervais** se compose de multiples jeux en bois très intuitifs, librement à disposition des enfants de 1 à 6 ans. Les adultes y trouveront leur compte aussi grâce à une trentaine d'originaux hyperréalistes au pochoir et à l'acrylique tirés de ses livres. Une animation est prévue le mercredi 12 novembre de 15h30 à 17h30.

### REMISE DE PRIX ET RENCONTRE LITTÉRAIRE PRIX SOLEIL NOIR JAUNE ROUGE

Samedi 29 novembre à 15h30

Bibliothèque communale  
de Molenbeek  
Rue des Béguines, 103

Venez découvrir le nom de la gagnante ou du gagnant du Prix Soleil Noir Jaune Rouge et rencontrer les auteurs à la bibliothèque de Molenbeek. Pour l'édition 2025, les trois ouvrages suivants étaient en lice : 'L'honorable collectionneur' (Lize Spit), 'Eureka dans la nuit' (Anne-Sophie Kalbfleisch) et 'Le jardin des délices' (Joseph Annet). Des exemplaires des livres étaient à votre disposition dans les bibliothèques participantes entre le 15 juin et le 30 octobre et ce sont les lectrices et les lecteurs qui ont voté.

### CINÉMATECHNIK SPÉCIAL 50 ANS 'PRÉJUDICE' - ANTOINE CUY- PERS

Vendredi 5 décembre à 19h  
Séance en français uniquement !  
BiblioJette  
place Cardinal Mercier 10

Cinématéchnik permet de découvrir le langage cinématographique à travers des projections accompagnées d'une analyse technique. La projection de 'Préjudice' aura exceptionnellement lieu uniquement en français et sera organisée à BiblioJette, en présence du réalisateur. Synopsis : durant un repas de famille, Cédric, la trentaine, vivant toujours chez ses parents, apprend que sa sœur attend un enfant. Alors que tout le monde se réjouit de cette nouvelle, elle provoque chez lui un ressentiment qui se transforme en fureur et en règlements de comptes, entre non-dits et paranoïa, révolte et faux-semblants.



FORMATIONS INFORMATIQUES  
SEPTEMBRE-DÉCEMBRE 2025

Prix :  
3 €/heure (à payer à l'inscription)  
Infos et inscriptions à l'accueil de la bibliothèque – 02.426.05.05  
qcolla@jette.brussels  
bibliojette@jette.brussels

Les cours ont lieu le mardi et/ou vendredi matin (9h30 – 12h30). La priorité est donnée aux personnes qui n'ont pas encore suivi le module par le passé :

- **Cloud-Drive** : 14 novembre
- **IA et Chat GPT** : 18 et 21 novembre
- **Smartphone Android** : 25 et 28 novembre
- **Iphone** : 2 et 5 décembre
- **Réseaux sociaux** : 9 et 12 décembre
- **Gestion de Photos** : 16 et 19 décembre

ÉCRIVAIN PUBLIC  
AIDE À LA COMPRÉHENSION ET  
RÉDACTION DE DOCUMENTS  
Tous les lundis de 10h30 à 12h30  
Gratuit

AIDE NUMÉRIQUE TECHNIQUE  
DIGITAL BUDDIES  
- Mercredis 5 novembre et 3 décembre de 17h à 18h15  
- Lundis 10 novembre et 8 décembre de 15h à 16h30  
Gratuit  
Sans rendez-vous

AIDE EN LIGNE  
INFORMATICIEN PUBLIC  
Tous les jeudis de 14h à 17h  
Gratuit  
Sans rendez-vous

LECTURE JEUNESSE  
L'HEURE DU CONTE  
Tous les mercredis de 15h à 16h  
Section jeunesse  
Gratuit  
Sans rendez-vous



CCJETTE  
BD DE SMET DE NAEYER, 145  
FACEBOOK @CENTRECULTURELDEJETTE  
WWW.CCJETTE.BE  
02.426.64.39

ESCAPE GAME ITINÉRANT  
ALGORYTHMES  
Mercredi 5 novembre de 13h30 à 16h30  
Samedi 8 novembre de 10h à 17h  
Salle communale des Fêtes  
Place Cardinal Mercier, 10 (1<sup>er</sup> étage)

CINÉ-SOUPÉ  
PROJECTION DE COURTS-MÉ-  
TRAGES D'ANIMATION  
Samedi 15 novembre à 11h (35 min)  
Pour les enfants apd 3 ans  
Prix :  
6 € (vert)/5€ (bleu)  
3 € (orange)/Art. 27  
Voir page 22

Proposé par BahVoyons ! asbl, ce programme itinérant de courts-métrages permet de découvrir la richesse du format court à travers une belle sélection internationale : Carpinchos - Il était une fois à Dragonville - Bouquet - Coquille - Mots pour mots. À l'issue de la projection, un moment d'échange et de partage est prévu autour d'un bol de soupe aux légumes de saison !

CYCLE Z  
GOÛTER MORTEL  
Samedi 15 novembre à 15h  
Re:Work (café co-working)  
Rue P. Timmermans, 43  
Public : adultes  
Gratuit  
Plus d'infos :  
contact@culturebruxellesno.be

Au mois de novembre, on célèbre les personnes disparues. Et si, pour une fois, on osait l'inviter à table ? La Mort, oui, elle-même pour l'écouter, lui parler, vivre un peu mieux ensemble... autour d'un café ou d'un thé. Les murs de ce nouveau lieu chaleureux jettois seront ornés de gravures de l'artiste Side, créées à partir de photos de tatouages de proches disparus.

FESTIVAL CINÉMAMED 2025  
REINES (FRANCE, MAROC, BEL-  
GIQUE, PAYS-BAS)  
Mardi 2 décembre à 10h (durée 1h23)  
VO arabe, sous-titrée en français  
Public : adultes  
Gratuit, sur inscription

Le festival Cinemamed présente des films récents issus de tout le pourtour méditerranéen. Leur sélection forme un ensemble qualitatif et engagé : elle vise à faire découvrir des formes cinématographiques différentes et à entamer la réflexion, la discussion. Le film sélectionné cette année est Reines, premier-long métrage de la cinéaste franco-marocaine Yasmine Benkiran, qui retrace la cavale de deux femmes et une petite fille en fuite dans l'Atlas.

IMPROS DE L'INFO AVEC MÉDOR  
SPECTACLE D'IMPRO, SUIVI D'UN  
MOMENT INFORMEL AU BAR  
Mercredi 3 décembre, de 19h à 23h  
Gratuit

Le média belge indépendant Médor fête ses 10 ans et son 41<sup>e</sup> numéro avec vous ! Venez découvrir ce que les improvisatrices et improvisateurs feront des contenus journalistiques de ce

média sérieux qui a toujours aimé se marrer. Venez plonger dans ses archives et trouvez, dans les exemplaires de Médor qui vous seront confiés, des inspirations de jeu pour naviguer à vue dans et vers l'inconnu.

CONCERT SAINT-NICOLAS  
LE P'TIT BAL DES ORIGNALS DE  
PIWI LEMAN  
Dimanche 7 décembre à 11h  
Apd 3 ans  
Prix : 7,5 € (membres de la Ligue des Familles)/8,5 € (non-membres)

Le P'tit Bal des Orignals vous emmène à la rencontre des animaux et paysages de l'Amérique du Nord. Au corps et au cœur de la nature, venez découvrir les créatures qui y habitent : Orignal, Castor, Baleine, Bison, Ours, Chouette, Faucon, Loup... Tous seront chantés et honorés ! Après le concert, les enfants sont invités à venir rencontrer Saint-Nicolas sur pour une photo souvenir et un petit cadeau.

MURS MURS  
Mardi 9 décembre à 13h et 19h  
Prix : 5 € (apd 14 ans)  
Plus d'infos en page 17



CINÉ-CLUB SENIORS  
ANNIE COLÈRE  
Jeudi 20 novembre à 14h  
Prix :  
3 € (Jettois)  
4,50 € (non-Jettois)  
Sous-titrage sourds et malentendants  
Centre culturel de Jette  
Boulevard de Smet de Naeyer, 145  
Inscription via la billetterie en ligne :  
www.jette.brussels (Loisirs)

Plongez au cœur d'un combat historique et bouleversant : celui d'une femme ordinaire devenue militante pour la liberté d'avorter en 1974. Ce long métrage de Blandine Lenoir raconte avec force et émotion la lutte courageuse d'un mouvement qui a changé des vies. Un film puissant et engagé, inspirant et nécessaire.



CINÉ-CLUB FAMILLES  
LE ROBOT SAUVAGE  
Mercredi 19 novembre à 15h  
CCJette  
Boulevard de Smet de Naeyer, 145  
Pour les enfants de 3 à 10 ans  
Prix : 1,50 € (Jettois)  
2,50 € (non-Jettois)  
Un accompagnateur gratuit par enfant

Plus d'infos :  
Service Culture française  
02.423.12.68  
culture@jette.brussels

L'incroyable épopée d'un robot, l'unité ROZZUM 7134 alias « Roz » qui, après avoir fait naufrage sur une île déserte, doit apprendre à s'adapter à un environnement hostile en nouant petit à petit des relations avec les animaux de l'île. Elle finit par adopter un oison qui se retrouve orphelin.



ATELIER 34ZERO  
DRÈVE DE RIVIEREN, 334  
WWW.ATELIER340MUZEUM.BE  
INFO@ATELIER34ZERO.BE  
02.428.33.06

SCULPTURES TEXTILES  
DE LA FIBRE À LA FORME  
Jusqu'au 30 novembre

'De la fibre à la forme' présente les œuvres textiles de 15 artistes : Élodie Antoine, Malaika Khan, Maren Dubnick, Johan Gelper, Esther Babulik, Malaika Khan, Studio Schscht, Alice Leens, Justine Van Impe, Carla Henssen, Giuseppe Arnone, Niko Van Stichel & Lut Vandebos, Stéphanie Jacques, Stephan Goldrajch et Giuseppe Arnone.



ACTIVITÉ  
INTERGÉNÉRATIONNELLE  
LA FERME EN FAMILLE  
- 12 novembre, de 13h30 à 16h :  
le potiron  
- 10 décembre, de 13h30 à 16h :  
le pain  
Maximum 12 personnes  
Petite rue Sainte-Anne, 172  
Infos et inscriptions :  
www.fermeboerderijJette.be  
info@fermeboerderijjette.be

Une fois par mois, la Ferme pour Enfants de Jette propose, le mercredi après-midi, une activité intergénérationnelle baptisée 'La Ferme en famille', pour les enfants dès 4 ans et leurs (grands-)parents, parrains, marraines, etc..



15 novembre

## Ciné-soupe pour les tout-petits

### Projection de courts-métrages d'animation



Proposé par BahVoyons ! asbl, ce mini festival itinérant de courts-métrages permet de faire découvrir la richesse du format court aux enfants dès 3 ans, à travers une belle sélection internationale. Le ciné-soupe fera escale à Jette, au Centre culturel, le 15 novembre. N'oubliez pas de vous inscrire !

Grâce à une programmation variée, le ciné-soupe offre un aperçu de la diversité des techniques de réalisation cinématographiques et permet d'aborder des sujets de société ou des thématiques plus légères dans un contexte créatif, original et convivial. Voilà une belle occasion de vous détendre en famille. Et pour les plus frileux : à l'issue de la projection, un moment d'échange et de partage est prévu autour d'un bol de soupe aux légumes de saison.

#### Au programme

##### CARPINCHOS (CAPYBARAS)

Alfredo Soderguit / France, Uruguay, Chili / 2024 / Animation / 10 min

##### IL ÉTAIT UNE FOIS À DRAGONVILLE

Marika Herz / France, Suisse / 2024 / Animation / 9 min

##### BOUQUET

Cécile Robineau / France / 2023 / Animation / 3 min

##### COQUILLE

Justine Aubert, Cassandra Bouton, Grégoire Callies, Maud Chesneau, Anna Danton, Loïc Girault, Gatien Peyrude, Justine Raux / France / 2023 / Animation / 6 min

##### MOTS POUR MOTS

Robin Barrière / France / 2024 / Prise de vue réelle / 5 min

##### • Ciné-soupe

Samedi 15 novembre à 11h

Pour les enfants à partir de 3 ans

Prix :

6 € (vert)

5 € (bleu)

3 € (orange) / Art. 27

Centre culturel de Jette

Bd de Smet de Naeyer, 145

Infos et inscriptions : ccjette.be

### ANTENNE INTERUNIVERSITAIRE

Salle communale des Fêtes  
Place Cardinal Mercier, 10 (1<sup>er</sup> étage)

Prix :

7 € (Jettois)/10 € (non-Jettois)/

1,25 € (Art. 27)

Conférences à 14h30

Réservations via la billetterie en ligne sur [www.jette.brussels](http://www.jette.brussels) (Loisirs)

Jeudi 13 novembre

#### 'INTERNET ET LES OBJETS CONNECTÉS, POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE'

Jean-Pierre Raskin, professeur à l'école polytechnique de Louvain, se penche sur l'internet des objets (IOT), un moyen rapide d'accéder et de connecter des appareils et des applications à l'échelle mondiale. S'il permet de stimuler la productivité et l'efficacité des entreprises ou de rationaliser les foyers et les villes pour plus de commodité et de durabilité, son déploiement massif s'accompagne d'une charge environnementale indéniable.

Jeudi 11 décembre

#### 'LE PASSAGE DES VIRUS DE L'ANIMAL À L'HOMME ET LES ÉPIDÉMIES'

Marius Gilbert, chercheur en épidémiologie (ULB), analyse les nombreuses pandémies et infections émergentes qui trouvent leurs origines dans les populations animales. Au travers de l'exemple de la grippe aviaire hautement pathogène H5N1, il présentera les facteurs globaux qui contribuent à l'apparition de virus à potentiel pandémique. Ils comprennent la croissance démographique, la migration vers les grandes agglomérations, le changement climatique, le développement des transports et l'évolution globale des comportements humains.

### ACADÉMIE DE JETTE

#### SPECTACLE DES PROFESSEURS

Vendredi 21 novembre à 19h30

Salle communale des Fêtes

Place Cardinal Mercier, 10

Prix : 7 € (adultes)/3 € (-18 ans)

Au profit de l'amicale de l'académie  
Dans une ambiance chaleureuse et généreuse, les professeurs de l'académie vous partagent leur savoir-faire à travers un spectacle-concert ponctué de chants, de poésie, de danse, de musique classique, jazz et folk. Ce moment festif est l'occasion de découvrir les enseignants sous une autre lumière, de se rencontrer entre élèves et professeurs, Jettois et non-Jettois, et

de partager ensemble un moment d'art en toute joyeuseté.

#### CONCERTS

##### SEMAINE INPULS'ON

Du 24 au 28 novembre

Auditoire de l'Académie

Rue du Saule, 1

Venez profiter tous les soirs d'une ou deux séances de concert à l'occasion de la semaine de scène ouverte In-Puls'On. Organisés plusieurs fois sur l'année, ces événements permettent aux élèves de se produire en public dans une ambiance décontractée en proposant des morceaux issus des apprentissages effectués en classe. Le programme de la semaine se construit petit à petit et sera disponible sur le site internet de l'académie vers le 12 novembre.

### PLOEF!

#### PLOEF

RUE BONAVENTURE 100

[PLOEFPLUS@GMAIL.COM](mailto:PLOEFPLUS@GMAIL.COM)

[WWW.PLOEF.EU](http://WWW.PLOEF.EU)

#### JEUX DE SOCIÉTÉ

Dimanche 7 décembre de 14h à 18h

ATTENTION, Ploef sera exceptionnellement fermé les dimanches 2 et 9 novembre.

#### MUSIQUE

##### JAM@PLOEF!

Dimanche 16 novembre de 15h à 18h

Participez aux rendez-vous musicaux Jam@Ploef ! Venez découvrir ces rencontres entre musiciens (et public, bien entendu). Apportez votre instrument ou simplement votre voix et venez partager un moment musical.

#### CONCERT

##### JAZZ CONNECTION

Vendredi 20 novembre à 20h30

Prix : participation en conscience (conseillé : 15 €)

En collaboration avec l'association 'L'enfant qui danse', Jazz Connection a pour but d'encourager et d'aider les musiciens de jazz émergents, au travers de rencontres qui leur permettront d'exprimer pleinement leur potentiel artistique. Chez Ploef, les musiciens 'invités' issus de divers pays européens présenteront des compositions originales ainsi que leur vision de standards de jazz. Le concert sera suivi d'une Jam Session où d'autres musiciens pourront 'dialoguer' avec eux autour de ces standards.

#### Musiciens invités :

Lucas Belon (saxophone ténor),

Samuele Donadio (piano),

Gaëtan Casteels (double basse),

Gabriele Da Ros (percussions).



**CONCERT JAZZ**  
**THE JOYOUS PEACE WARRIORS**  
Samedi 21 novembre à 20h30  
Prix : participation en conscience  
(conseillé : 15 €)

Rassemblant **Erwin Vann** (saxo ténor), **Nic Thys** (double basse), **Victor Da Costa** (guitare) et **Nico Chkifi** (percussions), ce nouveau quartet s’est formé autour d’une passion commune pour les standards du jazz. Inspirés par leurs héros, Joe Lovano, Charles Lloyd, John Abercrombie, Charlie Haden, Billy Higgins et bien d’autres, ces musiciens belges issus de différentes générations se sont plongés dans le riche répertoire musical de Broadway.

**CONCERT JAZZ**  
**CAMERA OBSCURA**  
Vendredi 5 décembre à 20h30  
Prix : participation en conscience  
(conseillé : 15 €)

La Camera Obscura est une métaphore musicale de l’image inversée du monde qui nous entoure. Dans cette formule trio, le jeu de saxophone soprano est mis en valeur par l’orchestration et par des mélodies chantantes, lyriques, et apparemment simples. Les contrepoints entre le saxophone de **Pierre Vaiana** et le violoncelle de **Lode Vercampt**, qui évoquent par moments la musique de chambre, sont complétés par la guitare d’**Artan Buleshkaj** aux consonances tantôt folk, tantôt proches d’un rock plus expérimental.

**EXPO**  
**AUORE VAN PRAAG**  
Jusqu’au 19 décembre  
Durant les heures d’ouverture de Ploef

D’une main reliée de la toile à son être, **Aurore Van Praag** peint et retransmet ce qu’elle a traversé en voyageant dans sa tête comme à travers le monde. Sa peinture est colorée et pleine de contrastes. Elle invite à s’échapper et à faire son propre voyage.

**CERCLE DE CHANTS ET DE CONTES**  
**PASCALE DELAGNES**  
Vendredi 28 novembre à 20h  
Entrée libre

**Pascale Delagnes**, chanteuse et conteuse, nous invite à former, l’espace d’un soir, un chœur improvisé mêlant jeux vocaux, circle singing et histoires. Une invitation à mêler nos voix et nos mots, dans la joie de l’improvisation et de la convivialité. Venez avec ce que vous êtes, tout simplement.

POUCE POUSSÉ

**ACTIVITÉ MAMAN-ENFANT(S)**  
**ZUMBA SPÉCIAL FAMILLES**  
9 novembre et 7 décembre de 13h30 à 14h30  
Prix : 8 € (duo : 1 adulte + 1 enfant) / 12 € (trio : 1 adulte + 2 enfants)  
Pour les enfants apd 5 ans  
Places limitées  
Info et inscription :  
infopouce@soulglow.be

Venez partager un moment plein d’énergie et de rires avec vos enfants grâce à une séance de zumba spécialement prévue pour les familles.

**ZUMBA POUR FEMMES**  
- avec garderie :  
le samedi de 10h30 à 11h30  
- sans garderie :  
le samedi de 10h30 à 11h30  
Prix : 5 €/séance  
Prix garderie :  
3 € (1 enfant) / 5 € (2 enfants)  
Inscription obligatoire :  
infopouce@soulglow.be

Vous avez envie de vous défouler une heure par semaine, d’évacuer votre stress et de travailler votre forme ? Rejoignez le cours de Zumba. Une garderie est organisée durant les séances du samedi. Les cours n’ont pas lieu durant les vacances scolaires.

**STRETCHING POUR FEMMES**  
Le samedi de 9h30 à 10h15  
Prix : 7 €/séance  
Inscription obligatoire :  
infopouce@soulglow.be

Vous voulez renforcer vos muscles en douceur et favoriser le bien-être ? Les séances de stretching ont lieu tous les samedis, sauf pendant les vacances scolaires.

MONA

LES ATELIERS COMBINÉS  
MONA – AVENUE DE JETTE, 225

**ATELIERS COMBINÉS MAMANS-ENFANTS**  
**ZUMBA ET ATELIERS CRÉATIFS**  
Hors congés scolaires  
Tous les samedis de 13h45 à 15h15  
Prix : 8 €/enfant et 10 €/1h zumba  
Tarifs préférentiels pour les engagements à l’année  
Inscription obligatoire  
- Ateliers enfants :  
wendybol.lu@hotmail.com – 0470.69.63.80  
- Zumba :  
hgulizzi@gmail.com – 0485.93.38.57

Les ateliers combinés proposent parallèlement un atelier créatif pour les enfants de 4 à 11 ans avec **Wendy Bolu**, pendant que les mamans participent à une séance de Zumba (tous niveaux) pour renforcer le dynamisme musculaire, dans l’expression de soi et dans la joie, avec **Hélène Gulizzi**.

**ATELIERS ENFANTS**  
**MERCREDIS CRÉATIFS**  
Tous les mercredis de 15h à 16h  
Prix : 6 €  
Infos et inscription :  
wendybol.lu@hotmail.com  
0470.69.63.80

LE RAYON VERT

LE RAYON VERT  
RUE G. VAN HUYNENEGEM 30-32  
INSCRIPTIONS  
LERAYONVERT@SKYNET.BE  
WWW.LERAYONVERT.BE  
0498.63.75.97

**ALIMENTATION SAINES ET SOLIDAIRES**  
**LUNCH IN JETTE**  
Tous les jeudis à 12h30  
Prix différencié (3 € à 15 €)  
Différentes formules proposées  
Inscription obligatoire :  
lunchinjette@gmail.com  
0498.637.597

Chaque jeudi, Lunch In Jette vous propose un lunch veggie participatif 100% bio ! Vous pouvez participer à la confection du lunch ou bien venir manger. Trois prix sont proposés pour le lunch, en fonction des capacités de chacune et chacun.

**CONCERTS BRUXELLES SUR SCÈNES**  
Ouverture des portes à 19h30  
Prix ‘Pass Bxl sur scène’ :  
15 €/20 €  
Infos et inscriptions :  
lerayonvert@skynet.be

Vendredi 7 novembre à 20h  
**QUATUOR MONAÏTA**  
Ce quatuor est atypique tant par sa formation instrumentale que par son répertoire inspiré des musiques traditionnelles de nombreuses régions du Monde. Un savant mélange qui met en évidence les possibilités sonores et expressives de leurs instruments.

Vendredi 14 novembre à 20h  
**SURA SOL**  
Après Roar et l’EP Breaking the silence, **Sura Sol** revient avec un deuxième album qui chatouille et secoue. Véritable Zinneke, entre humour et sincérité, ielle livre un concert vibrant où les émotions se croisent et se répondent.

Vendredi 21 novembre à 20h  
**SMR**  
Entre rap et poésie, **SMR** mêle flow et intensité dans une musique personnelle et tranchante. Multi-casquette, il crée son univers sonore et visuel. Sur scène, son énergie brute et décomplexée explose.

Vendredi 27 novembre à 20h  
**CROLLES !**  
Deux voix, 30 cm d’écart et un univers commun : **Crolles !** bouscule les mots, entre jazz, slam, rap et chanson. **Amandine** et **Leïla** transforment leurs différences en une harmonie singulière et puissante.

**CONFÉRENCE GESTICULÉE**  
**SOIS PASSIF ET TAIS-TOI !**  
Jeudi 4 décembre à 20h  
Prix libre  
Infos et inscriptions :  
lerayonvert@skynet.be

Dans sa conférence gesticulée, **Donatienne** démonte avec humour et lucidité comment les politiques classistes déforment son métier de travailleuse sociale, écrasent la démocratie et transforment la solidarité en performance. Un récit mordant invitant à rêver ensemble d’un monde plus juste... sans se taire.

CENTRE CULTUREL VIETNAMIEN

CENTRE CULTUREL CAO DAI  
AVENUE DE JETTE 183  
HTTPS://CENTRECULTURELCAODAI.ORG

**GYM DOUCE DJCH CÂN KINH**  
**ENSEIGNEMENT DU YI JIN JING**  
Tous les samedis et dimanches de 10h à 11h  
Infos et inscription :  
0475.84.36.26  
centreculturelcaodai.org

Venez vous initier au Yi Jin Jing, sous la direction des maîtres **Huynh Tam** et **Nguyen Gia Thuong**. Cette pratique douce permet d’activer les méridiens pour renforcer tendons et muscles, régénérer l’énergie interne, ralentir le processus de vieillissement, renforcer l’équilibre et prévenir la maladie d’Alzheimer.



11 novembre

## Concert insolite pour célébrer l'Armistice

### Les élèves de l'académie enchantent le cimetière



Parce que le 11 novembre est une date importante – certainement à notre époque où la paix semble menacée partout dans le monde – et parce que l'envie est née d'amener la culture dans un lieu où l'on n'a pas l'habitude de la croiser, les élèves de l'académie célébreront l'Armistice en musique avec un concert de flûte au cimetière de Jette.

En collaboration avec les services communaux de la Culture française et de l'État Civil, l'académie francophone de Jette convie les Jettoises et les Jettois à venir s'imprégner d'œuvres musicales interprétées par six élèves de la classe de flûte traversière dans un lieu insolite : le dôme en verre du cimetière de Jette.

#### Classiques, musique latine et opéra

Le mardi 11 novembre, de 11h à 11h30, les flûtistes du cours avancé interpré-

teront en quatuor des arrangements d'œuvres classiques de Mozart et Bach ainsi que des pièces inspirées des musiques d'Amérique latine. Ils livreront ensuite en duo des extraits du célèbre opéra de Mozart 'La flûte enchantée' ainsi que des extraits du 'Carmen' de Bizet. Une jolie manière de mettre en lumière le cimetière et de célébrer la fin de la Grande Guerre, dans le respect et la dignité.

L'accès est gratuit et ouvert à toutes les personnes qui le souhaitent. Venez soutenir les élèves de l'académie et partager un moment suspendu avec toutes celles et tous ceux qui seront présents.

#### • Concert insolite dans le dôme du cimetière

Mardi 11 novembre, de 11h à 11h30  
Cimetière de Jette  
Avenue Secrétin (au rond-point avec l'avenue C. Woeste)

## VALÉRIE LAROCHE

VALÉRIE LAROCHE

BOULEVARD DE SMET DE NAEYER 304  
0494.39.53.63  
WWW.VALERIELAROCHE.COM  
FACEBOOK : @VALERIELAROCHECREATION

### MODELAGE CÉRAMIQUE CYCLE D'HIVER

Mercredis 5, 12, 27 novembre,  
3 et 17 décembre, de 18h à 20h  
Ados apd 15 ans et adultes

### INITIATION CÉRAMIQUE EMPREINTE(S)

Samedi 8 novembre de 14h à 16h  
Prix : 80 €/séance

### COLLAGE INTUITIF CARNET DE VOYAGE(S)

- Vendredi 21 novembre de 10h à 16h  
- Vendredi 5 décembre de 10h à 16h  
Prix : 135 €

Fabriquez votre carnet personnel et unique, à partir d'images et de mots choisis dans des magazines.

## STAYTION

STAYTION

PLACE CARDINAL MERCIER 22  
0489.59.01.56  
WWW.STAYTION.BE

### PERMANENCE DU MERCREDI CAFÉ LABOLOBO, TUKTUK ET ACCOLAGE

Tous les mercredis de 14h30 à 18h

Venez boire un verre, découvrir les activités intergénérationnelles de Labolobo et rencontrer les membres d'Accolage (14h-16h). Bar ouvert.

### ATELIER ID FIL COUTURE, CROCHET, TRICOT...

7 et 21 novembre, de 18h à 21h  
Prix : 5 €, sauf la couture (10 €)

Venez découvrir, vous perfectionner ou partager votre passion en couture, crochet, tricot ou broderie.

### SOIRÉE JEUX PLAY@STAYTION

11 et 26 novembre, de 18h à 22h  
Gratuit/bar ouvert

ExtraPaul vous propose ses jeux de société... classiques, nouveaux, pour joueurs occasionnels ou confirmés.

### ATELIER FIL D'ANGES COUTURE, TRICOT ET CROCHET

15 novembre de 14h30 à 17h  
Gratuit, matériel fourni

Vous savez tricoter, coudre ou croche-

ter ? Venez confectionner des nids d'anges au profit des familles faisant face à un deuil périnatal. 'Fil d'anges' les distribuera dans les maternités.

### PRÉVENTION SANTÉ PERMANENCE BRUSANO SUR LE NON RECOURS AUX DROITS

19 novembre, de 14h à 16h30

### SOIRÉE JEUX THE RESPAWN

19 novembre, de 18h30 à 23h30  
Gratuit/bar ouvert

Découvrez une sélection thématique d'une dizaine de jeux de société variés.

### ATELIER REPAIR CAFÉ

23 novembre de 14h à 18h  
Inscription sur place entre 14h et 15h  
Prix : participation libre

Des bénévoles vous aident à réparer vos petits appareils électro, gsm, amplis, radios, ordinateurs, etc., aiguiser vos couteaux et ciseaux, raccommorder vos vêtements et relancer votre PC.

### EXPO SNCB

IMAGE DE JETTE IN BEELD  
Jusqu'au 12 décembre

### FIN D'OCCUPATION TERMINUS STAYTION

Mercredi 17 décembre

L'occupation du bâtiment de la gare par STAYtion se termine fin décembre. Venez fêter la fin de ce voyage avec les équipes de projets et les bénévoles.

## NEDERLANDS- TALIGE BIB

### CONFÉRENCE + PROMENADE LECTURE DE PAYSAGE DANS LA ZONE NATURA 2000

- Conférence : 27 novembre à 19h30  
- Promenade : 30 novembre à 14h  
Départ et arrivée à la Bib NL  
Place Cardinal Mercier, 6  
Activité bilingue (fr-nl)  
Inscription gratuite (pour une ou les deux activités) : billetterie en ligne (www.jette.brussels)  
bibliotheek@jette.brussels  
02.427.76.07

Après une conférence sur la définition et la lecture de paysage, les structures paysagères, les compositions des milieux boisés et des écosystèmes de zones humides ainsi que leurs conséquences sur la flore et la faune, vous partirez en balade pour une lecture de paysage dans la zone Natura 2000 et apprendrez à comprendre l'installation du vivant en fonction des unités paysagères en présence.